

# LES CISTELS

hr  
abbaye de  
Noirlac

## Salon de thé / *Tea Room*



Produits de saison / *seasonal products*

**Merci de commander vos consommations au bar  
et de débarasser votre table**

***Please, order your drinks at the bar  
and clear your table***

Les cisterciens tirent leur nom de l'abbaye de Cîteaux, 1ère abbaye fondée par Robert de Molesme en 1098 au sud de Dijon dans un lieu-dit marécageux appelé "Cistels", les cistels étant le nom en ancien français des roseaux...

*The Cistercians take their name from the Abbey of Cîteaux, the first abbey founded by Robert of Molesme in 1098, south of Dijon, in a marshy place called 'Cistels,' the cistels being the name in Old French for reeds...*



## BOISSONS CHAUDES / WARM DRINKS

### KUSMEA TEA

Thé et tisanes Bio / <i>organic teas and herbal teas</i>	3.50 €
Chocolat chaud / <i>hot chocolate</i>	3.50 €
Chocolat viennois au caramel / <i>caramel hot chocolate</i>	4.50 €

### L'INSTANT CAFÉ / COFFEE

Expresso	2.00 €
Double Expresso	3.50 €
Décaféiné / <i>decaffeinated</i>	2.00 €
Café noisette / <i>nutty coffee</i>	2.20 €
Supplément lait / <i>milk supplement</i>	0.50 €

### BOISSONS FRAÎCHES / SOFT DRINKS

Sirop Monin à l'eau / <i>water &amp; Monin Syrup</i>	2.00 €
Thé glacé maison / <i>homemade icetea</i>	3.00 €
1/4 Vittel sirop Monin / <i>1/4 Vittel with Monin syrup</i>	3.00 €
Supplément citron / <i>lemon supplement</i>	0.20 €
Supplément sirop / <i>syrup</i>	0.50 €
Diabolo - 25 cl	3.50 €
Perrier - 33 cl	3.50 €
Jus de fruits / <i>fruit juice</i> - 20 cl	4.00 €
Orangina - 25 cl	3.00 €
Fuzetea - 25 cl (thé glacé à la pêche / <i>peach ice tea</i> )	3.00 €
Vittel - 25 cl	2.50 €
Vittel - 50 cl	3.00 €
Badoit - 50 cl	3.00 €
Badoit - 1 L	4.00 €

### BOISSONS FRAÎCHES LOCALES / LOCAL COOL DRINKS

Limonade / <i>lemonade</i> - 33 cl	4,00 €
Berry Cola - 33 cl	4,00 €
Berry Cola 0 - 33 cl	4,00 €
Tonic - 33 cl	4,00 €
Ginger beer - 33 cl	4,00 €
Jus de pomme local / <i>local apple juice</i> - 20 cl	3,00 €

## NOTRE CARTE SALÉE / SAVOURY DISHES

Planche mixte (charcuterie et fromage) / <i>Assortiment of french charcuterie and cheese</i>	10.00 €
--	---------

### DESSERTS ET GOURMANDISES / SWEET DISHES

Mini gourmandise / <i>mini pastrie</i>	3,00 €
La gourmandise du moment / <i>pastrie</i>	5,00 €
Café, thé ou chocolat gourmand / <i>gourmet coffee, tea or hot chocolate</i>	9,00 €

Plats et pâtisseries préparés par la Boulangerie-Pâtisserie F. Cosyns et Chez Tante Agatha  
*dishes prepared by bakery and pastry shop F. Cosyns and Chez Tante Agatha*



### GLACES ET SORBETS / ICE CREAM AND SORBETS

• 1 boule / 1 scoop	2,50 €
• 2 boules / 2 scoops	4,50 €
• Sup. chantilly	0,50 €
• Gourmandise glacée / <i>ice cream sundae</i>	6,00 €

### BIÈRES LOCALES - Brasserie de l'Arnon, La Trinquette LOCAL BEERS

La pression / <i>draft beer</i> - 25 cl	4.00 €
La pression / <i>draft beer</i> - 33 cl	5,00 €
La pression / <i>draft beer</i> - 50 cl	7,00 €
Consigne gobelet Écocup / <i>cup deposit</i>	1,00 €

### VINS LOCAUX - Domaine du Chaillot LOCAL WINES

La bouteille / <i>the bottle</i> - 75 cl	22.00 €
Le verre / <i>the glass</i> - 15 cl	5.00 €

